

# 広報うへだ

毎月1日・16日発行

発行 上田市  
 (大手一丁目11番16号)  
 編集 秘書課  
 電話 上田②4100内線205  
 印刷 田辺印刷

## 上田クリーンセンターが完成 近代的なごみ処理施設



上田市・真田町じんかい焼却場組合が、昭和58年11月から3か年事業で泉平地籍の千曲川べりに建設を進めていた新しいごみ焼却場「上田クリーンセンター」が完成し、11月25日には関係者約100人が出席して竣工式を行いました。このクリーンセンターは、鉄筋コンクリート4階建てで総事業費は約28億円、1日当りの処理能力は200トン(100トン炉・2基)あります。3階の中央制御室では、コンピューターや監視用モニターテレビを使って、ごみの燃焼状況などをコントロールしています。また、新焼却炉は丸1日かけて完全燃焼させる方式を採用しており、煙や臭気が外部に漏れないよう公害防止にも力を入れています。

(関連記事 8・9ページ)

### 主な内容

- 12月定例市議会、上田創造館は1月オープン..... 2・3ページ
- 昭和60年・市政のあゆみ..... 4・5ページ
- 「農振地域の見直し」を実施します..... 6ページ
- 地価調査の関係図書を閲覧..... 7ページ
- 上田クリーンセンター、1日200トンの処理能力... 8・9ページ
- 11万市民の家計簿..... 10・11ページ
- カメラレポ..... 12・13ページ
- お知らせ..... 14・15ページ
- 健康づくり、お酒の上手な飲み方..... 16ページ

### 市民と市長の日

毎月1日に行っています「市民と市長の日」を、新年は1月7日(火)午前9時から正午まで、市役所3階市長室で行います。  
 お気軽におでかけください。

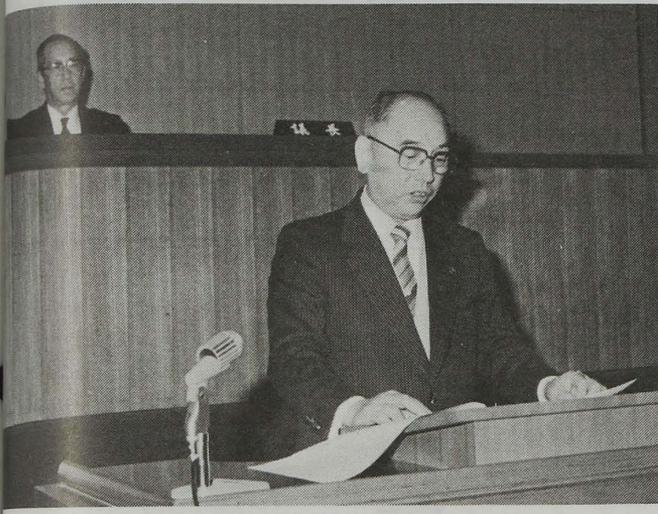
一第 948 号  
 白井大三さん (糸大目) 糸大目  
 (中央西一) 鎌原 七一  
 東山みどりさん 沢原 八四  
 山口達人さん (天神四) 南天神町 五八  
 学海南 一七  
 中澤正幸さん 中之条 五〇  
 上野豊彦さん みすず台南 三四  
 細川安さん 中村岩雄さん (常磐城) 西脇 八二  
 小泉千代子さん 八木沢 六六  
 小泉 七七  
 七三  
 一運転者も同乗者も  
 シートベルト

あなたの命綱

# リージョン プラザ 上田創造館は一月オープン

十二月定例市議会が、十二月三日から始まりました。市議会は、十二月十九日まで十七日間の会期で開かれます。今回は、「点訳奉仕活動等石井基金条例の一部改正案」、「昭和六十年度高上田市一般会計補正予算案」など二十三議案が提案・審議されています。

## 12/月/定/例/市/議/会/



提案説明をする永野市長(右)

### 市長提案説明要旨

#### 家庭排水浄化センターと 上田クリーンセンター

十一月六日に竣工式をした家庭雑排水汚泥処理施設は、全国モデル的な施設として国の補助金が初めて認められ、「上田市家庭排水浄化センター」として稼動を始めました。

上田市・真田町じんかい焼却場組合で進めてきたごみ処理施設は、百トン炉二基を備えた近代的な施設で十一月二十五日に竣工式を行い、「上田クリーンセンター」として本格的に稼動を

#### 人工製氷方式の 市民の森スケート場

上田市が東部町、真田町と共同で建設を進めてきた待望の「市民の森スケート場」は、シーズンを迎えた今月十五日にオープンの運びとなりました。アイスリンクは、人工製氷方式の一周二百四十メートルのスピードリンクと大衆リンクで、鉄骨造り一部二階建ての管理棟、食堂、休憩室などを備えています。また、スケート場への利用者の便宜を図るため、定期バスの運行などが実現するよう関係機関に働きかけているところです。

#### リージョンプラザ 上田創造館

上下地域広域行政事務組合で建設している「リージョンプラザ上田創造館」は、昭和六十一年一月二十七日に竣工式を迎える運びとなり、目下、外構工事、内部施設の調整、備品類の配置

#### 第二次長期基本構想で 活力ある都市に

去る六月市議会定例会で議決をいただいた第二次上田市長期基本構想とこれに基づく長期基本計画は、市政の総合的、計画的運営の指針となるものです。

上田市の将来都市像を「あたたかい心のふれあうまち」とし、東信地域の中核都市としてふさわしい機能をもった創造性と活力に満ちた都市であるとともに、心のやすらぎと温かさの感じられる快適なまちづくりをしなればならないと考えています。

#### 関越道上越線を 整備計画路線に

関越自動車道上越線の建設促進は、去る九月二十七日建設省から県知事に対し、環境影響評価報告書が提出され、県から報

提示がありました。この報告書は、来年一月にも開催が予定されている「国土開発幹線自動車道建設審議会」で、整備計画路線に格上げをするための前提と

千曲川左岸に

財源問題などもあり、本格的な建設までにはまだ多くの曲折が予想されます。

百五万八千円で、補正後の予算総額は二百九億七千六百二十八万円となり、前年同期に対し一・五%の増となっています。

補助をします。  
\* 民生費  
市内大手二丁目の石井光一さんの御寄付による石井基金積立

\* 土木費  
道路補修工事費で千七百万円、河川用悪水路改修等工事費で三千五百万円を計上し、道路およ



提示がありました。この報告書は、来年一月にも開催が予定されている「国土開発幹線自動車道建設審議会」で、整備計画路線に格上げをするための前提となる資料であり、高速道路の建設が関連地域に与える環境の影響について建設省が調査を実施した結果を取りまとめたものです。

今後、沿線地域の環境問題には十分配慮を払いながら対応することとし、来年一月には整備計画路線として必ず格上げがなされるよう働きかけていきます。

### 着工が延びた

#### 北陸新幹線

北陸新幹線の建設は、本年八月を目途に建設に着手するという方針でしたが、本年八月に政府は国鉄再建問題、財源問題などを理由に整備新幹線財源問題等検討委員会を設け、国鉄が分割、民営化される昭和六十二年四月までに結論を出すこととし、先送りするという方針を打ち出しました。今後は、本工事費については六十二年度予算編成で計上することになっており、建設主体の問題さらには難しい

### 千曲川左岸に

#### 広域幹線道路の計画

千曲川左岸の広域幹線道路の計画は、上田市の半過地籍から東塩田林間工業団地を通り丸子町から小諸、佐久に至る広域農道建設を目指して、関係市町村が一体となった促進協議会を結成し、取り組んでいくことになりました。

### 条例の改正案

#### ▽点訳奉仕活動等石井基金条例の一部改正

市内大手二丁目の石井光一さんから多額の御寄付をいただき、今回で基金の総額は三千四百万円となりました。今後は、寄付者の御意向にそって、有効に活用させていただきたいというものです。

#### 一般会計

### 補正予算案の内容

今回の補正額は、一億三千五

代的な施設で十一月二十五日に竣工式を行い、「上田クリンセンター」として本格的に稼働を始めた。

百五万八千円で、補正後の予算総額は二百九億七千六百二十八万円となり、前年同期に対し二・五%の増となっています。

#### 《歳入の主なもの》

市債一億三百六十万円、諸収入九千三百八十九万四千円、国庫支出金七千九百九十二万四千円など、いずれも収入可能な範囲で計上しました。なお、繰入金は特定財源確保の見通しがたったことから、一億円の減額補正をしたいというものです。

#### 《歳出の主なもの》

上小衛生施設組合および上田市・真田町じんかい焼却場組合地方交付税配分金の八千八百三十四万八千円は、両組合に対する地方交付税算入分が上田市に一括交付されているため、各構成市町村の負担率に応じて配分するものです。

#### \*総務費

補助事業としては、水田利用再編機械施設等導入事業補助金二百万円、園芸振興事業補助金二百三十八万円などの計上があります。

#### \*商工費

中小企業融資預託金の八千八百万円は、東塩田林間工業団地が造成されたことに伴う同団地への入団希望企業に対し、資金の融通を促進するため、県信用保証協会への預託金を増額し、融資枠の拡大を図るというものです。

#### \*民生費

市内大手二丁目の石井光一さんの御寄付による石井基金積立てなど、百三十万円を計上したほか、東前山地区の道路改良舗装などの生活環境整備事業費などがあります。

#### \*農林水産費

松くい虫防除特別対策事業の千四百六十万六千円は、去る六月から九月にかけて発生した松くい虫被害の処理を主に県事業として実施してきましたが、その後、被害木の発生が増大したことから、このたび県補助を得て市の自主事業として実施したというものです。

#### \*土木費

道路補修工事費で千七百万円、河川用悪水路改修等工事費で三千五百万円を計上し、道路および河川の補修整備を図るほか、二年事業で進めている千曲町団地建替工事費の追加分千八百八十九万円が主なものです。

#### \*教育費

日本水彩画会長長野県展補助金、長野県民運動競技大会選手派遣補助金を計上したほか、豊殿小学校、第四中学校のグラウンド防球フェンス新設工事費として六百九十万円を計上しました。

### 年末・年始のゴミ収集日

- ▷年末の特別ゴミ・危険物収集は12月30日(月)、月曜日の収集地区を対象に行います。ゴミ・危険物は、午前8時30分までに集積場所へお出しください(塩田・川西地区は午前8時まで)。
- ▷新年のゴミ・危険物収集は、1月4日(土)から平常どおり行います。

年一月二十七日に竣工式を迎える運びとなり、目下、外構工事、内部施設の調整、備品類の配置などを進めています。主な施設

進は、去る九月二十七日建設省から県知事に対し、環境影響評価報告書が提出され、県から報告書の具体的な内容についての

# 昭和60年・市政のあゆみ

上田市での主なできごと



5 (6月26日)  
市の指針となる  
6月市議会で議  
小林審議会会長



(9月24日)  
市と協力して、  
市指定を目指  
市を県を通じて  
21日の上田地



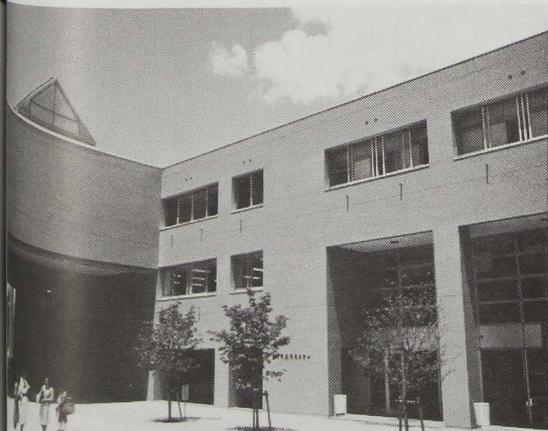
10月9日)  
別所村役場跡  
に着手しまし

真田太平記ブーム(4月)  
四月からNHKテレビで「真田太平記」  
が放映されたため、上田城を中心に観光客  
が大幅に増えました。(写真)十一月二十  
一日の「真田路のろし合戦」での上田城)



市内最長の小牧橋が開通(5月29日)

市街地の千曲川に架かる「第3の橋、小牧橋(380m)と  
その取付道路(国分川辺町線)がついに完成。5月29日の  
開通式では、約1千人が渡り初めをしました。



上田市文化センターが完成(6月10日)

上田市文化センターは、中央公民館と文化会館を併  
せた複合施設で、教育・文化・芸術活動の拠点とし  
、市民に利用されています。



松くい虫被害木をヘリで搬出(5、6月)  
塩尻地区の太郎山山ろくでは、松くい虫により枯れたアカ  
マツ約五千本をヘリコプターで搬出する作業が行われました。



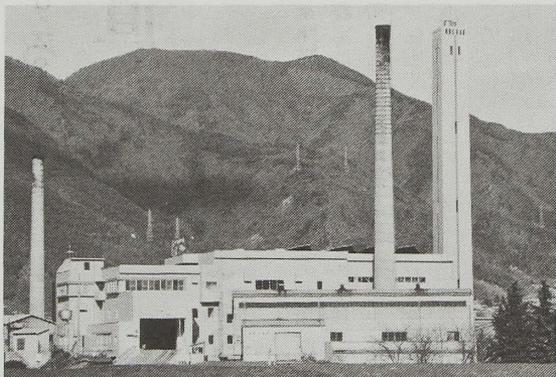
### 家庭排水浄化センターが完成(11月6日)

常磐城のし尿処理場内に建設されたこのセンターは、市内の約1万3千戸にある簡易浄化槽から出る汚泥を収集して、処理しようというものです。



### 第二次長期基本構想決まる(6月26日)

昭和61年度から10年間の市政運営の指針となる「第二次上田市長期基本構想」が6月市議会で議決されました。(写真=5月2日、小林審議会会長(右)から答申書を受ける永野市長)



### 上田クリーンセンターが完成(11月25日)

近代的なごみ処理施設「上田クリーンセンター」は、1日当り100トンの処理能力がある炉を2基設置しており、公害防止にも万全が期されています。



### テレトピア基本計画を申請(9月24日)

市では、丸子町、東部町、坂城町と協力して、郵政省のテレトピア構想のモデル都市指定を目指して、上田地域テレトピア基本計画を県を通じて郵政省へ提出しました。(写真=8月21日の上田地域テレトピア講演会)



### 市民の森スケート場がオープン(12月15日)

このスケート場は、上田市、東部町、真田町の3市町が共同で建設したパイピングリンクによる本格的なもので、1周240mのスピードリンクと初心者用リンクなどが設けられています。



### 別所温泉センターに着手(10月9日)

別所温泉の活性化を図るため、旧別所村役場跡地に別所温泉センター(仮称)の建設に着手しました。完成は来年4月の予定です。

# 明日の農業経営を展望する

## 「農振地域の見直し」を

### 実施します

農業を取り巻く状況は、時代により様々な変化があります。

上田市でも、農業・農村を取り巻く状況は都市化、混住化、兼業化などの進行により、土地・水に対する非農業部門からの影響の増大▽住民意識の多様化▽コミュニティ機能の低下

—などの変化が顕著となりました。このような時こそ、今後の農業のあり方を根本から洗い直す必要があります。

そこで、市では昭和四十八年度に指定した農用地利用計画を見直し、今後十か年を見通した農業振興地域整備計画をつくることにしました。これが、いわゆる「農業振興地域の見直し」といわれるものです。

農村人口の流出や工業開発、交通網の発達により、農用地などがつぶれたり、土地利用度の低下などを生みました。住宅や工場の農用地などへの進出は、農作業能率の低下だけでなく、農排水路・農道などの破損、家庭雑排水をはじめとする都市汚水の流入など、いくつかの問題を発生させています。

明日の上田市の農業が都市化とも十分共存でき、すっきりと農業経営の展望を開くために、基準のしっかりした農業専用の地域を改めて作り上げていくというのが「農振地域の見直し」の目的と必要性です。

#### なぜ見直しが必要か

手順はまず、現在の農振計画のすべてを再検討することから始め、今後十か年を見通した農

#### どのように見直しするか

前述の「農振地域の見直し」作業を行っている期間中(昭和六十一年二月から、おおむね六

月一日現在)

標準地の鉄道の他の主要な交通施設との接続の状況	基準地に係る都市計画法その他の法令の制限で主要なもの
上田駅 1.4km	2 住専 (60、200)
上田駅 1.6km	住居(200)
上田交通中塩田駅 300m	
上田駅 1.2km	住居(200) 準防
上田駅 近接	
上田駅 3.4km	
上田駅 800m	商業(500) 防火
上田駅 850m	準工(200) 準防

お問い合わせは農林課振興係へ

な農用地などの利用計画が必要であるか、その実態を調査・検討したうえで、市が計画案を作成します。これを関係機関をはじめ、関係市民の皆さんに協議して決定していきます。

#### 農振除外申請を受け付けます

来年1月20日まで

前記の「農振地域の見直し」

十二年八月ごろまで)は、原則として農振の除外はできなくなります。

このため、この期間中に農振の除外をしたい具体的な計画(家の新築・増築、作業場・倉庫などの建築、あるいは植林など)をお持ちの方は、除外申請をさせていただくようになりますので、期日までに提出してください。

なお、具体的な計画とは、見直し作業終了時までに計画が実現されていることが確実なものであることですので、この点については特に留意してください。

〈申請先・期限〉  
昭和六十一年一月二十日(月)、市役所二階農林課振興係

〈申請書類・提出部数〉  
①農用地利用計画変更申請書 1部  
②申請地附近の公図の写し(除外地を朱線で囲み計画平面を転写する) 3部  
③事業計画の内容を示す図面(計画平面図へは排水・盛土などの状況を図示する) 3部  
④申請地への案内図 2部  
(1は市役所農林課にあります)

## ゆく年くる年 交通安全 思いやり運動

12月11日～61年1月10日

今年、市内で交通事故により死亡した人は、12月6日現在で8人(昨年同期3人)と昨年より5人も増加しています。これから年末・年始にかけては、交通量が増加するなど交通事故が多発します。

#### 〈交通安全運転の重点〉

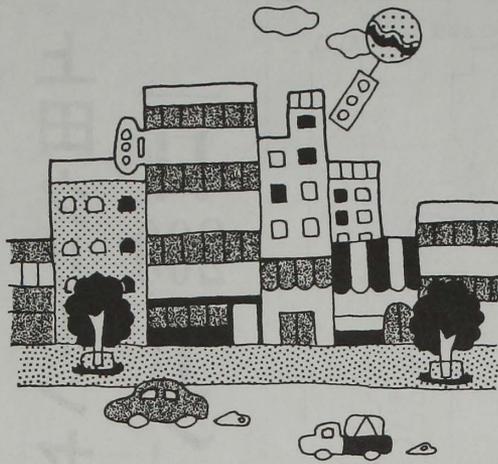
- ①飲酒運転の撲滅
- ②スリップ事故の防止
- ③安全運行管理体制の充実強化
- ④交通弱者(老人・子供など)の安全確保



#### します

恒例となつて公園内の「平和」を、次のとお

月31日(火)午後11時～61年1月1日午後3時30分まで



# 地価調査の 関係図書を閲覧

国土利用計画法施行令(昭和49年政令387号)第9条の規定による昭和60年地価調査に係る図書を次により閲覧に供します。

**閲覧場所**…上田市役所企画調整課および塩田・川西・豊殿の各支所

**閲覧日**…昭和60年12月1日から3年間の各日(日曜日、祝日、その他市の休日を除く)

**閲覧時間**…午前8時30分～正午、午後1時～同5時(土曜日は正午まで)

※ 閲覧を希望される人は、係員に申し出てその指示に従ってください。市内の基準地の位置や価格などは下表のとおりです。

昭和60年地価調査基準地価格表

(7月1日現在)

基準地番号	基準地の所在および地番ならびに住居表示	基準地の1平方メートル当たりの価格	基準地の地積	基準地の形状	基準地の利用の現況	基準地の周辺の土地の利用の現況	基準地の前面道路の状況	基準地についての水道、ガス供給施設および下水道の整備の状況	基準地の鉄道の他の主要な交通施設との接近の状況	基準地に係る都市計画法その他法令の制限で主要なものの
上田(県) 1-1	上田市材木町1丁目132番2 「材木町1-12-18」	円 94,200	m <sup>2</sup> 216	ほぼ長方形 1:2	住宅W2	新しく中規模一般住宅が建ち並ぶ住宅地域	南西8m市道	水道、ガス 公共下水道	上田駅 1.4km	② 2住専 (60,200)
1-2	上田市大字諏訪形字南中田964番11	54,100	224	ほぼ正方形	住宅W1	一般住宅が建ち並ぶ小規模の分譲住宅地域	南4m市道	水道、ガス	上田駅 1.6km	② 住居(200)
1-3	上田市大字本郷字吉原755番6	27,200	320	ほぼ長方形 1:1.5	住宅W2	従来からの農家住宅、新興の一般住宅等が混在する住宅地域	北6m県道	水道	上田交通中塩田駅 300m	②
1-4	上田市中央西1丁目6407番2外5筆 「中央西1-5-8」	94,800	659	ほぼ長方形 1.2:1	住宅W1	中規模一般住宅が建ち並ぶ高級住宅街	南6m市道	水道、ガス 公共下水道	上田駅 1.2km	② 住居(200) 準防
1-5	上田市大字下塩尻字古屋敷297番14	33,700	283	ほぼ長方形 1:1.5	住宅W2	中規模一般住宅が建ち並ぶ住宅地域	北5.5m市道	水道、ガス	西上田駅 近接	②
3-1	上田市大字住吉字宮田591番3	23,800	793	ほぼ長方形 3.5:1	田	周辺が開発されつつある宅地見込地	北東5m市道	水道	上田駅 3.4km	②
5-1	上田市中央3丁目5783番1 「中央3-3-17」	254,000	341	長方形 1:6.5	店舗兼住宅W2	各種専門店が建ち並ぶ商店街	南東18m国道 背面道路	水道、ガス 公共下水道	上田駅 800m	② 商業(500) 防火
7-1	上田市天神2丁目番外437番1外1筆 「天神2-4-65」	107,000	584	長方形 1:1.5	工場	営業所、工場、一般住宅が混在する地域	北16m市道 西側側道	水道、ガス 公共下水道	上田駅 850m	② 準工(200) 準防

## 各種企業の受・発注をあっせん

### 県中小企業振興公社

長野県中小企業振興公社では、各種企業の発注および受注の申し出を受け付けています。

あっせん紹介を希望される方は、同公社にお申し出ください。

長野県中小企業振興公社 (〒380 長野市岡田町131-10、☎0262②75013)

## 平和の鐘を開放します

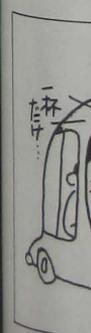


年末年始に恒例となっています上田公園内の「平和の鐘」の開放を、次のとおり行います。

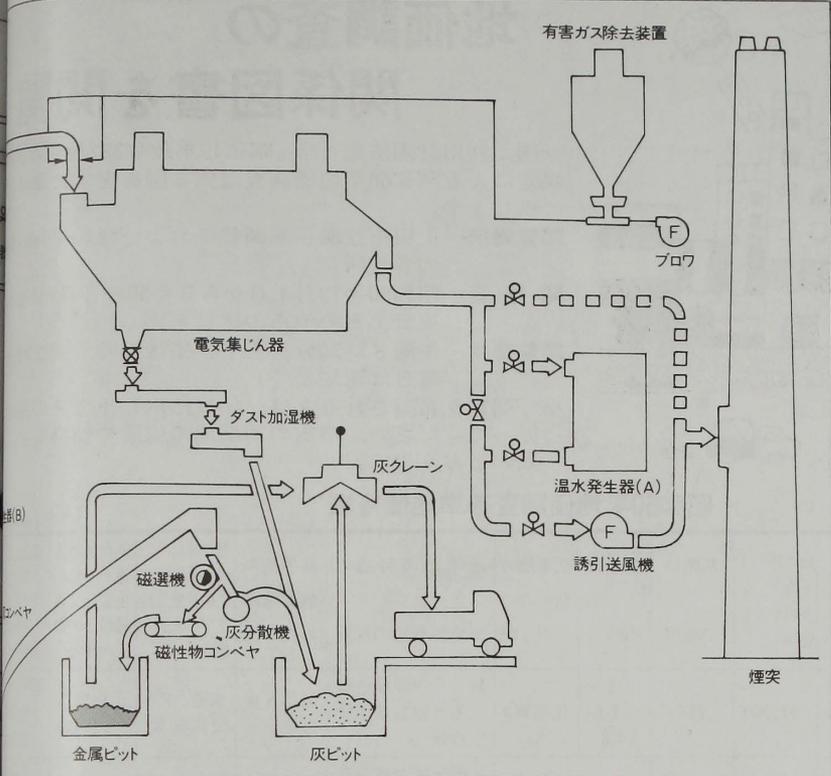
と き…12月31日(火)午後11時45分から61年1月1日(水)午前0時30分まで

なぜ見直しが必要か  
上田市の場合、都市化が著しい  
手順はまず、現在の農振計画のすべてを再検討することから始め、今後十か年を見通した農振計画を定めることとなる

六十二年二月から、おおむね六  
お問い合わせは農林課振興係へ  
☎41000内線323・有線②0762



製造



# 上田クリーンセンター 一日200トンの処理能力

排ガスは、  
された後、  
予熱します。  
消石灰噴霧  
ん器によっ  
ーンになっ  
から大気へ

ートから落  
水分を切っ  
。それぞれの  
搭載されま

場組合  
0666

物にきち



## 中央制御室

中央制御室では、ストーカ(燃烧炉)やごみピットでのクレーンの全自動操作など、各処理工程のコントロールを集中的に行っています。また、各機器の運転状況がひと目でわかる監視用モニターテレビも備わっています。



## プラットフォーム

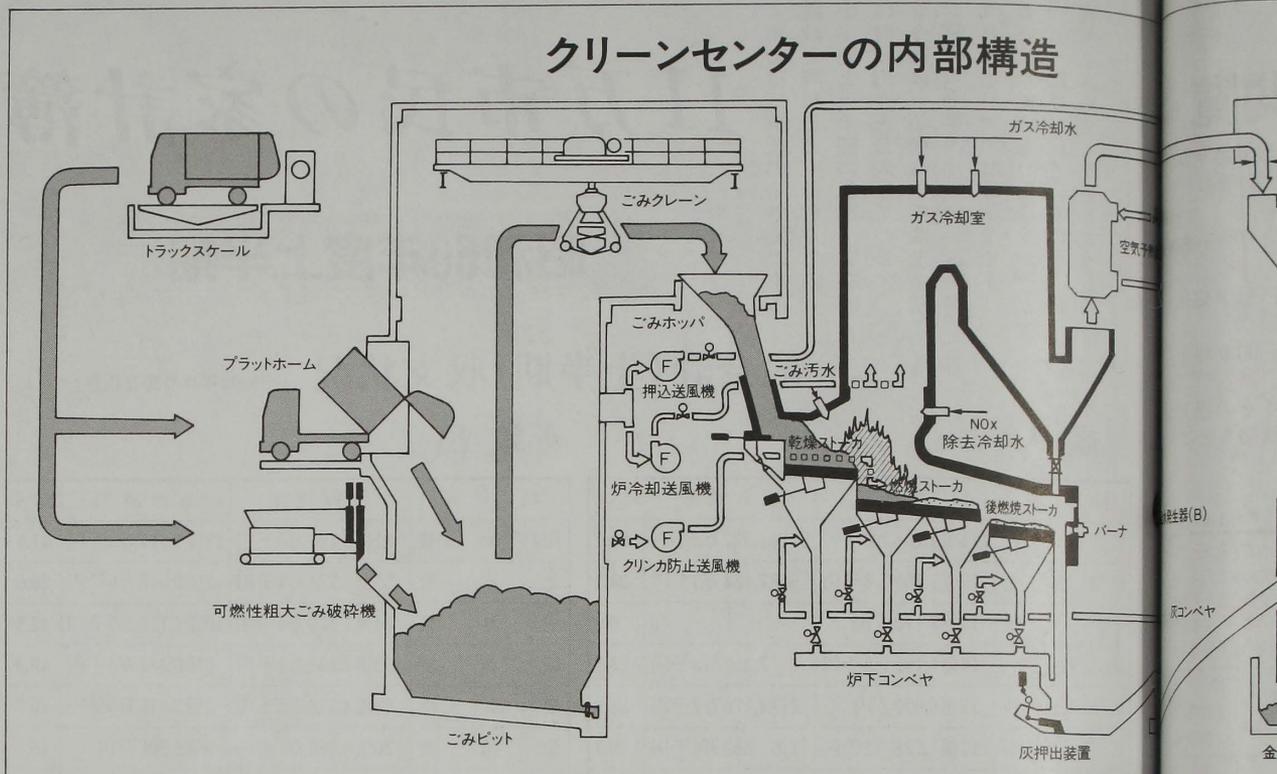
プラットフォームでは、収集車がごみをごみピットへ投入します。出入口はエアカーテンで仕切り、臭気が外部へ漏れるのを防いでいます。



## ごみピット/ごみクレーン

ごみピットにたまったごみは、全自動のごみクレーンで、自動的に計量・記録されながら、燃烧炉へ投入されます。

## クリーンセンターの内部構造



### ごみの流れ

- ① 収集車などで搬入された一般ごみと可燃性粗大ごみは、計量記録後、それぞれが適切に処理されます。
- ② 一般ごみは、ごみピットに貯留されてからクレーンで運ばれホッパへ投入されます。
- ③ ホッパ内からは、供給装置によって焼却炉へ送られ、順次、乾燥帯、燃焼帯、後燃帯を通過して、完全な灰になるまで焼却されます。
- ④ また、可燃性粗大ごみは破砕機で切断されごみピットに送られた後、ホッパへ投入されます。

### 燃焼用空気の流れ

- ① 燃焼用の空気は、ごみピットから押込送風機によって吸引されます。ピット内は、吸引効果のはたらかで負圧に保たれ悪臭が外部へ漏れるのを防いでいます。
- ② 吸引された空気は、空気予熱器によって加熱されたうえで、炉内へ送られます。
- ③ 空気予熱器の出口部に温水発生器(B)を設けて有効に熱回収を行っています。

### 排ガスの流れ

- ① ごみの燃焼によって発生した高温の排ガスは、炉内上部へ上昇。ガス冷却室で冷却された後、空気予熱器を通過して燃焼用空気を予熱します。
- ② 冷却された排ガスは、有害な成分が消石灰噴霧により取り除かれ、さらに電気集じん器によって、ばいじんが除去されます。クリーンになった排ガスは、誘引送風機により煙突から大気へ排出されます。

### 灰の流れ

- ① 焼却炉で完全燃焼した灰は、灰シュートから落下し、灰押出装置で消火冷却され、水分を切ってから灰コンベヤに押し出されます。
- ② 磁選機で金属と灰に分離したのち、それぞれのピットへ送られます。
- ③ 灰は、灰クレーンによりトラックへ搭載されます。

上田市・真田町じんかい焼却場組合  
上田市清掃事務所 ☎20666

### 燃えるごみに金属類を入れないで

燃えるごみの中に空き缶やビンなどの不燃物が多く入っています。ごみは可燃物と不燃物にきちんと分けて、それぞれの決められた日に出してください。

プラットフォーム  
プラットフォームへ投入しま  
臭気が外部へ

# 11万市民の家計簿

## 昭和60年度上半期

市では、市民の皆さんに市の財政を理解していただくため、上半期と下半期の二回、定期的な財政内容を公表しています。今回は、昭和六十年度上半期（昭和六十年四月一日から同年九月三十日）の財政状況です。皆さんが納められた税金が、どのように使われているのか、御理解を深めてくださるようお願いいたします。

### 一般会計(上半期)収支状況 (昭和60年9月30日現在)

#### 歳入

科目	予算現額	収入済額	収入率
市税	114億1,705万8千円	57億1,517万2千円	50.1%
国庫支出金	19億7,809万6千円	6億7,424万4千円	34.1%
市債	14億7,170万円	0	0.0%
諸収入	14億4,192万5千円	7,347万3千円	5.1%
地方交付税	12億6,000万円	7億4,176万2千円	58.9%
県支出金	11億1,928万1千円	1億862万4千円	9.7%
分担金及び負担金	7億685万6千円	2億6,357万9千円	37.3%
繰越金	3億1,000万円	4億4,867万2千円	144.7%
使用料及び手数料	2億9,578万4千円	1億6,614万9千円	56.2%
歳入金	2億5,005万1千円	5万1千円	0.0%
地方譲与金	2億2,000万円	3,035万円	13.8%
自動車取得税交付金	1億6,900万円	5,638万3千円	33.4%
財産収入	1億4,281万6千円	6,602万4千円	46.2%
寄附金	4,165万5千円	619万円	14.9%
交通安全対策特別交付金	1,700万円	966万2千円	56.8%
合計	208億4,122万2千円	83億6,033万5千円	40.1%

#### 歳出

科目	予算現額	支出済額	執行率
民生費	41億5,197万8千円	17億1,517万3千円	41.3%
土木費	35億171万4千円	7億2,016万6千円	20.6%
総務費	24億1,370万4千円	10億5,115万5千円	43.5%
教育費	22億7,597万1千円	9億6,321万4千円	42.3%
農林水産業費	20億4,315万5千円	5億2,416万9千円	25.7%
公債費	20億4,284万7千円	9億9,608万円	48.8%
商工費	16億5,342万2千円	13億9,945万円	84.6%
衛生費	14億5,063万2千円	7億8,004万2千円	53.8%
消防費	6億4,389万1千円	3億1,263万1千円	48.6%
労働費	2億6,286万7千円	1億6,434万5千円	62.5%
議会費	2億6,025万円	1億2,384万9千円	47.6%
災害復旧費	1億1,096万1千円	445万円	4.0%
予備費	2,983万円	0	0.0%
合計	208億4,122万2千円	87億5,472万4千円	42.0%

### 公営企業会計(上半期)収支状況 (昭和60年9月30日現在)

#### 収益的収支

##### 収入

企業名	予算額	収入済額	収入率
産院事業	2億3,034万5千円	1億1,418万3千円	49.6%
水道事業	13億2,526万5千円	6億8,911万円	52.0%

#### 資本的収支

##### 収入

企業名	予算額	収入済額	収入率
産院事業	292万8千円	0	0.0%
水道事業	7億8,375万8千円	1,816万1千円	2.3%

##### 支出

企業名	予算額	支出済額	執行率
産院事業	2億3,034万5千円	1億136万9千円	44.0%
水道事業	13億382万7千円	5億8,276万1千円	44.7%

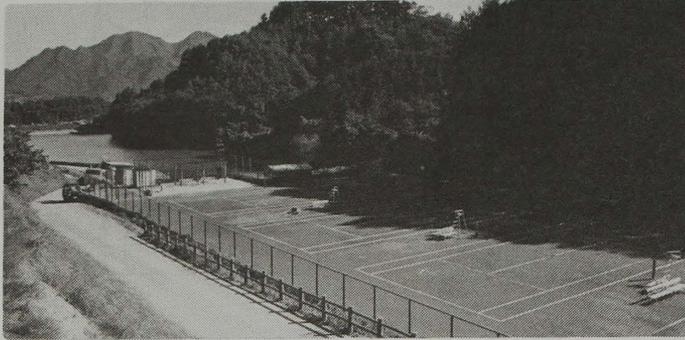
##### 支出

企業名	予算額	支出済額	執行率
産院事業	1,976万8千円	298万9千円	15.1%
水道事業	9億2,712万8千円	2億2,628万7千円	24.4%

教育費

土木費

衛生費



塩尻小学校校庭夜間照明、北小学校プールの建設などに力が注がれました。



家庭排水浄化センター(=写真上)、上田クリーンセンターの建設などに力が注がれました。

別所公園の整備(=写真上)、市民の森スケート場の建設などに力が注がれました。

主な事業

特別会計(上半期)収支状況

歳入

(昭和60年9月30日現在)

会計名	予算現額	収入済額	収入率
国民健康保険事業	38億9,711万円	12億 124万2千円	30.8
交通災害共済事業	2,965万8千円	2,571万2千円	86.7
同和地区住宅新築資金等貸付事業	4億4,185万7千円	6,930万2千円	15.7
土地取得事業	2億5,000万円	2億2,026万6千円	88.1
公共下水道事業	15億6,259万2千円	3億3,035万7千円	21.1
老人保健事業	33億7,792万7千円	13億5,562万5千円	40.1
福祉事業センター事業	1億3,760万3千円	6,990万9千円	50.8
塩田有線放送電話事業	5,679万4千円	2,049万1千円	36.1
合計	97億5,354万1千円	32億9,290万4千円	33.8

歳出

会計名	予算現額	支出済額	執行率
国民健康保険事業	38億9,711万円	15億3,229万円	39.3
交通災害共済事業	2,965万8千円	1,483万円	50.0
同和地区住宅新築資金等貸付事業	4億4,185万7千円	2億4,157万3千円	54.7
土地取得事業	2億5,000万円	5,467万3千円	21.9
公共下水道事業	15億6,259万2千円	4億3,928万円	28.1
老人保健事業	33億7,792万7千円	14億9,379万9千円	44.2
福祉事業センター事業	1億3,760万3千円	6,872万2千円	49.9
塩田有線放送電話事業	5,679万4千円	1,937万4千円	34.1
合計	97億5,354万1千円	38億6,454万1千円	39.6

●積立金

12億3,266万4,338円

●有価証券

731万4,310円

●土地

151万9,613㎡

●建物

30万7,508㎡

●山林

1,679万4,144㎡

●住宅

敷地 23万3,509㎡  
建物 6万1,140㎡

**市有財産の状況**  
(昭和60年9月30日現在)

地方債現在高

(昭和60年9月30日現在)

区分	一般会計	特別会計	合計
昭和60年3月末現在	144億9,775万7千円	60億6,209万8千円	205億5,985万5千円
昭和60年4月1日から9月末日までの借入額	13億8,440万円	1億6,110万円	15億4,550万円
昭和60年4月1日から9月末日までの償還額	4億4,560万7千円	1億 992万5千円	5億5,553万2千円
差引現在高	154億3,655万円	61億1,327万3千円	215億4,982万3千円

債務負担行為

(昭和60年9月30日現在)

債務負担議決額	186億6,038万9千円
実負担額	103億 703万5千円

一時借入金

(昭和60年9月30日現在)

借入現在高	一般会計 10億円
-------	-----------

のよう  
に使用  
されて  
いるの  
か、御  
理解を  
深めて  
くださ  
るよう  
お願  
いしま  
す。

歳入

科目
市
国庫支出
市
諸収
地方交付
県支出
分担金及び負担金
繰越
使用料及び手数料
歳入
地方譲与
自動車取得料
交付
財産収
寄附
交通安全対策特別交付
合計

収入

企業名
産院事業
水道事業

支出

企業名
産院事業
水道事業



### ▲チビッコ消防クラブが発足

市文化会館ホールでは11月28日、市内にある6つの私立幼稚園児と保育園児約400人が出席して、「上田市幼年消防クラブ」の発会式が行われました。このクラブは、火の怖さを教えながら子どもの火遊びをなくそうというもので、参加した園児全員に「防火」と書かれた法被、柏子木、ワッペンが渡されました。続いて、「防火の誓い」を全員で元気に述べたり、アニメーションの防火映画を観賞しました。

### ▶年賀状は手作りの版画で

上野が丘公民館では12月7日、版画教室が開かれました。この教室は、年賀状を手作りの版画で出してみたいという人が対象で、当日は約20人が参加しました。まず、午前中は下絵に取り組み、午後は実際に彫刻刀で版木を彫り最後の仕上げまで行いましたが、作品は来年の「えと」にちなんでトラを題材にした人が多かったようです。



走

295人が参  
小学校では、  
ラソンを積極  
一環として毎  
は、学校を出  
スを、1・2  
5・6年生は  
が元氣よく完

金(掛金)か月分)を添えて、  
備え付け)に記入のうえ、申込  
所定の申込用紙(金融機関に  
金(掛金)か月分)を添えて、

翌年一月二十日までに、事業主  
から補助金交付申請書を市労政  
課へ提出していただきます。

## 退職金づくりは 国の制度で

### 中小企業退職金共済制度

- ① 業の実態にあった退職金づくりができます。
- ② 掛金月額の増額はいつでもできます。
- ③ 国の制度ですから安全・確実で、手続きは簡単です。
- ④ 従来から勤務している従業員については、加入前の過去の勤務期間を通算することもできます。
- ⑤ 毎月の掛金が口座振替で納付できます。

#### ＜加入できる企業＞

この制度に加入できるのは、常用従業員が一人以上三百人(卸売業百人、小売業・サービス業五十人)以下か、または資本金および出資金の額が一億円(卸売業三千万円、小売業・サービス業一千万円)以下のいずれかに該当する中小企業です。

#### ＜毎月の掛金＞

掛金は、従業員ごとに次の掛金月額の中から決めていただき、毎月納めていただきます。

千二百円、千四百円、千六百円、千八百円、二千円、二千五百円、三千円、三千五百円、四千円、四千五百円、五千円、六千円、七千円、八千円、九千円、一万円、一万二千円、一万四千円、一万六千円

#### ＜制度の特色＞

- ① 掛金は全額損金または必要経費扱いとなります。
  - ② 退職金には国庫補助金がつきます。
  - ③ 福利厚生施設の建設資金の融資を低利で受けられます。
- ④ 制度の主な内容
- ⑤ 掛金月額は十九種あり、企

# 定期監査の結果公表

上田市監査委員 久保田 直 人  
同 中 沢 一 広

## 定期監査の結果について(公表)

地方自治法第199条第3項の規定に基づき、昭和60年度の定期監査を下記のとおり執行したので、同条第8項の規定により、その結果を公表する。

### 記

#### 1 監査実施期間

昭和60年9月2日から昭和60年12月2日まで

#### 2 監査の範囲

昭和59年度における財務に関する事務処理の状況、契約および工事の執行状況など

#### 3 監査の対象

秘書課、応急工事課

総務部…総務課、企画調整課

財政部…財政課、管財課、市民税課、資産税課、  
収税課

消防部…総務課、防災課、警防課

塩田支所、豊殿支所、川西支所

会計課

議会事務局、選挙管理委員会事務局、公平委員会事務局

民生部…市民課、国保年金課、保健予防課、生活環境課、清掃事務所

商工部…商工課、労政課、観光課、市民会館  
教育委員会…庶務課、学校教育課、社会教育課、

青少年課、同和教育課、体育課、  
中央・西部・城南・上野が丘・塩田・川西公民館、文化会館、図書館、博物館、信濃国分寺資料館、山本鼎記念館、第一・第二学校給食センター

#### 4 監査の結果

各所管における財務に関する事務は、おおむね適正に処理されているものと認められた。

出先機関の出向監査については、南部消防署、青少年ホーム、中央公民館(文化会館)、西小学校、中塩田小学校、川西中学校を対象に実施したが、その事務処理および施設の管理は、おおむね適切であると認められた。

なお、それぞれの監査箇所における細部の留意事項については、その都度改善を促した。

今後とも事務事業の見直しを行うなど行財政改革をさらに推進するとともに、自主財源の確保に努め市民福祉の充実と活力ある都市づくりにいっそうの成果を上げるよう望むものである。



## ▲元気で全員が完走

西塩田小学校では11月30日、全校児童 295人が参加してマラソン大会を行いました。同小学校では、子どもたちの心身の鍛錬に普段からマラソンを積極的に取り入れており、この大会もその一環として毎年開かれているものです。子どもたちは、学校を出発して近くの田園地帯を一周するコースを、1・2年生は 0.9km、3・4年生は 1.2km、5・6年生は 1.9kmに分かれて走りましたが、全員が元気で完走しました。

④加入の手続き  
所定の申込用紙(金融機関に備え付け)に記入のうえ、申込金(掛金一か月分)を添えて、代理店となつている金融機関に申し込んでいただきます。

### 市が掛金の一部を補助

市では、事業主の皆さんが少しでも加入しやすいように、昭和五十五年以降の加入者に掛金の一部を補助しています。

補助金額は、加入した月から三年間、掛金の二〇%(一人月額六百円限度)です。一月から十二月までに納入した掛金は、

特定退職金共済にも補助  
もう一つの退職金共済制度として「特定退職金共済制度」があります。

所得税法施行令第六十六条に規定する団体(商工会議所、商工会、中小企業団体中央会など)が実施するこの制度に加入した中小企業事業主の皆さんにも、市では同様の補助をしています。  
お問い合わせ先…: 労政課  
☎ 4100内線605

市文化  
園児と保  
の発会式  
子どもの  
「防火」  
続いて、  
ンの防

上野か  
の教室は  
象で、当  
り組み、  
いました  
た人が多

資を低利で受けられます。  
④制度の主な内容  
①掛金月額は十九種類あり、企

千円、七千円、八千円、九千円、  
一万円、一万二千元、一万四千  
円、一万六千元

# お知らせ



市社会福祉協議会主催の「歳末チャリティバザー」が11月30日、市福祉会館駐車場で開かれました。当日は、市内の家庭から寄付された衣類や日用雑貨などが安く販売されたため、開始前には約100人が集まるほどの盛況ぶりでした。

## 農業委員会委員

### 選挙人名簿の

### 登録申請を忘れずに

選挙管理委員会事務局  
☎②41000内線571  
有線②0901

農業委員会委員選挙人名簿は、農家の皆さんからの申請に基づき、毎年一月一日現在により作成されます。この名簿に登録されないことができません。投票することになりますので、次のことに留意され、必ず期限までに申請書を提出してください。

### 申請書の提出は

1月10日(金)までに

農業委員会では、農家の皆さん

婚約中の皆さん

結婚セミナーに

員会委員選挙に使われます。

## 工業統計調査に

### 御協力を

企画調整課統計係  
☎②41000内線619  
有線②0832

毎年行われている「工業統計調査」(指定統計第一〇号)が、本年も十二月三十一日現在で、全国一斉に実施されます。

この調査は、製造業の実態や製造業活動の状況(組織、従業員数、製造品出荷額など)を明らかにすることを目的としています。調査の結果は、国・県をはじめ市においても行政の面で広く活用され、住みよい社会を築くために役立っています。

調査の方法は、長野県知事から任命された統計調査員が調査票を持って伺いし、記入方法を説明しますので、よろしく御協力をお願いします。

なお、この調査とあわせて「石油等消費構造統計調査」および「長野県輸出生産実態調査」も実施されます。該当される事業所の皆さんは、年末何かと多忙のこととは思いますが、これら調査

## わが家の家計簿

### 体験談を募集

家計簿の記帳によって得た体験や、つけたことのない人にもつけてみたくなるような内容の「わが家の家計簿体験談」を次のとおり募集します。

査の目的が達成できますよう格段の協力を重ねてお願いします。

募集期間：来年二月二十八日(金)まで

応募方法：四百字詰原稿用紙五枚以内。月別・項目別支出一覧表を添付。住所、氏名、年齢、職業、家族一覧(応募者との続柄、年齢、職業、就学状況など)、家計簿記帳年数、電話番号を記入。

応募先：〒380 長野市南長野字幅下六九二―二 県庁県民生活課内県貯蓄推進委員会

## 不用品登録情報 (主なもの) (12月6日現在)

ゆずります	<希望価格>	ゆずってください
子供用 食堂イス	300円	七五三用羽織はかま(5才児)
電気温風ヒーター	2,500円	階段フェンス
電気カーベット	3,000円	子供用自転車
スパイクタイヤ(6.15×14インチ)	2,000円	婦人用自転車
スパイクタイヤ(5.20×10インチ)	1,000円	衣類乾燥機
都市ガスフロー式	話し合い	ママコート
石油ストーブ	7,000円	ガステーブル
ダブルベット	20,000円	パソコン
マットレス	無 料	外国旅行用バック(超大型)
食卓用テーブル(イス付)	15,000円	スキー式(クツ21cm)
スチール製事務机	無 料	電子レンジ
クロスカントリースキー(歩くスキー)男子用	10,000円	ジュースミキサー
クロスカントリースキー(歩くスキー)女子用	10,000円	物 置
〇まだ活用できる不用品は、		ゲタ箱
どんなものでも登録しましょう。		スケート靴(19-20cm)

ゆずりたい品物、ゆずってほしい品物がありましたら、生活環境課生活係(☎②41000内線301)へお気軽に御連絡を。紹介後のトラブルなどについては、責任を負いかねますので御了承ください。

家族計画などの正しい知識を得てもらうと開かれるものです。日程・内容：別表のとおり

会場：上田市働く婦人の家(市

受講料)

二千四百円(十二回分)

料理教室の

祝

固定資産税・都市計画税：第3期  
国民健康保険税：第6期

申請書の提出は  
1月10日(金)までに  
農業委員会では、農家の皆さん

婚約中の皆さん

### 結婚セミナーに

御参加を

上田保健所  
☎2260内線234

上田保健所では、婚約中のお二人を対象とした「結婚セミナー」を開催します。  
このセミナーは、幸せな結婚生活をスタートする若い方々に、明るい家庭づくり、健康管理、

### 結婚セミナー日程表

第1回	61年1月31日(金) 午後6:30~8:40	開講式 講演「あたたかい家庭」 血液検査説明
第2回	2月6日(木) 午後6:30~8:40	血液検査 講演「結婚と健康」 映画「生命創造」
第3回	2月14日(金) 午後6:30~8:40	講義「望ましい食生活」 講義「家族計画について」 映画「母と子のきずな」 閉講式

の申し出ができません。  
選挙人名簿は三月三十一日に  
確定し、その後一年間、農業委

家族計画などの正しい知識を得  
てもらうと開かれるものです。

日程・内容：別表のとおり

会場：上田市働く婦人の家(市  
内材木町一―二―二)

費用：テキスト代五百円、血  
液検査料

申込方法：一月二十日(月)までに  
上田保健所へ電話でお申し込  
みください。

### 着物着付教室の

受講生を募集

勤労青少年ホーム  
☎27117

勤労青少年ホームでは、働く  
二十九歳までの女性を対象に、  
着物着付教室を開きます。受講  
を希望される方は、来館のうえ  
受講料を添えてお申し込みくだ  
さい。

〈期間・コース〉

水曜日コース 一月八日(木)から  
十二回

金曜日コース 一月十日(金)から  
十二回

〈定員〉

各コース十二名(定員になり  
次第締め切らせていただきます)

### 料理教室の

受講生を募集

上田ガスサービスセンター  
☎226873

上田ガスでは、次により料理  
教室の受講生を募集します。

〈と き〉

A組 一月二十日から四月七日  
の毎週月曜日(計十二回)、午  
前十時から正午

B組 一月二十一日から四月八  
日の毎週火曜日(計十二回)、  
午前十時から正午

C組 一月二十二日から四月九  
日の毎週水曜日(計十二回)、  
午後六時から八時

〈と ころ〉

上田ガスサービスセンター(原  
町)

〈募集人員〉

各組とも二十名

〈料理内容〉

和・洋・中華料理、パン、お  
菓子

〈受講料〉

九千円(十二回分)

〈受講料〉  
二千四百円(十二回分)

## 61年1月の乳幼児健康診査

- ・受付時間は、いずれも午後1時から2時。
- ・母子健康手帳とバスタオル(4・10か月児)、ハブラシ(1歳6か月児)をお持ちください。また、1歳6か月児は赤ちゃん手帳の中にある健康診査票を記入してお持ちください。

会 場	健 診	実施日	対 象 児
上田市保健センター (市役所南庁舎2階)	4か月児	1月7日	60年8月16日～8月31日生
		1月21日	60年9月1日～9月15日生
	10か月児	1月9日	60年2月16日～2月28日生
		1月23日	60年3月1日～3月15日生
	1歳6か月児	1月10日	59年6月16日～6月30日生
		1月29日	59年7月1日～7月15日生
	3歳児	1月22日	57年12月1日～12月15日生
1月24日		57年12月16日～12月31日生	
塩田母子健康センター (塩田地区)	4か月児	1月14日	60年8月16日～9月15日生
	10か月児		60年2月16日～3月15日生
	1歳6か月児	1月28日	59年5月16日～7月15日生
川西社会福祉センター (川西地区)	4か月児	1月8日	60年8月16日～9月15日生
	10か月児		60年2月16日～3月15日生
	1歳6か月児		59年6月16日～7月15日生

※駐車場が手狭のため、なるべく車でのおいでは御遠慮ください。

## 今月の納税



固定資産税・都市計画税：第3期  
国民健康保険税：第6期

〈収税課 ☎24100内線241・  
有線②0691〉

子供用食堂  
電気温風ヒ  
電気カーベ  
スパイクタ  
スパイクタ  
都市ガスフ  
石油ストー  
ダブルベッ  
マットレス  
食卓用テー  
スチール製  
クロスコン  
クロスコン  
○まだ活用  
◇ゆずり  
環境課  
◇紹介後  
ので御

# あなたの国民年金

## 新しい形の年金シリーズ④

### 年金額

年額60万円 (月額5万円・昭和59年度価格)

これは、20歳から60歳になるまでの40年間、保険料の滞納がない場合で未納期間があると、それに応じて減額となります。

#### 年金額の計算式

$$\text{年金額} = \left\{ \frac{\text{保険料納付月数} + (\text{保険料免除月数} \times \frac{1}{4})}{\text{加入可能年数} \times 12} \right\} \times \text{スライド率}$$

現在、年金を受給中の人は現行のままの年金額を引き続き受給することになります。また、物価スライドも続きます。

大正15年4月1日以前に生まれた人は、施行日(昭和36年4月1日)には、60歳を超えています。この人たちは、現行の年金制度がそのまま適用されます。

昭和16年4月1日以前に生まれた人は、国民年金が発行された昭和36年4月1日には20歳を超えており、加入期間は、60歳に達するまでに40年を満たせません。そこで、年齢に応じて、「加入可能年数」が決められ、この期間にすべて保険料が納付されていれば、年額60万円(昭和59年度価格)の老齢基礎年金が支給されます。

#### 老齢基礎年金

生年月日	新制度施行日の年齢	加入可能年数
大正15年4月2日～昭和2年4月1日	59歳	25年
昭和2年4月2日～昭和3年4月1日	58歳	26年
昭和3年4月2日～昭和4年4月1日	57歳	27年
昭和4年4月2日～昭和5年4月1日	56歳	28年
昭和5年4月2日～昭和6年4月1日	55歳	29年
昭和6年4月2日～昭和7年4月1日	54歳	30年
昭和7年4月2日～昭和8年4月1日	53歳	31年
昭和8年4月2日～昭和9年4月1日	52歳	32年
昭和9年4月2日～昭和10年4月1日	51歳	33年
昭和10年4月2日～昭和11年4月1日	50歳	34年
昭和11年4月2日～昭和12年4月1日	49歳	35年
昭和12年4月2日～昭和13年4月1日	48歳	36年
昭和13年4月2日～昭和14年4月1日	47歳	37年
昭和14年4月2日～昭和15年4月1日	46歳	38年
昭和15年4月2日～昭和16年4月1日	45歳	39年
昭和16年4月2日以後	45歳未満	40年

〈国保年金課年金係 ☎24100内線284・有線②0711〉

- ⑤週に二日は、お酒を飲まない日をつくり、肝臓や胃腸、頭を休ませてください。
- 以上、お酒の上手な飲み方について書いてきましたが、一番大切なことは「自分の適量を知って、それ以上は飲まないようにする」ことです。
- ④アルコール度の強いお酒は薄めて飲むこと、自分のペースでゆっくり飲むこと、人にお酒の無理強いほしくないことなども大切です。
- ③酒のさかなは、肝臓の働きをよくする卵、魚、肉、豆腐などのタンパク質と野菜をたくさんとるようにしましょう。
- ②おなかがかがすいている時に飲むお酒は、胃や肝臓を強く刺激しますので、よくありません。
- ①飲みすぎないようにしましょう。

## 健康づくり

### お酒の

### 上手な飲み方

今年もあとわずかになりました。これからは年末・年始にかけ忘年会、新年会、同級会など、お酒を飲む機会が多いことと思います。

お酒は、飲み方次第で「百薬の長」にも「健康の大敵」にも

なります。そこで、今回は「お酒の上手な飲み方」です。

#### 肝臓に悪い飲みすぎ

日本でも、世界各国と同じで、お酒の消費量が年々増えていきます。これに伴い「アルコール中

毒症」とか「アルコールによる肝臓の障害」も増えていきます。お酒の飲みすぎが肝臓に悪いことは、ご存じですね。飲んだお酒のアルコール分は、胃と小腸で吸収され、その大部分は肝臓で分解されます。これには限度があり、お酒を飲みすぎると肝臓を無理に働かせることになり、たいへん負担をかけてしまいます。

この大切な肝臓を守るためにも、次の注意事項を頭に入れ、上手にお酒を飲みましょう。

#### 週に二日は禁酒を

く食べられない、吐き気がするなど体の調子がくずれてきます。肝臓は、食べたり飲んだりした物の栄養素を体に合うようにつくり替えて蓄えたり、また体に毒になるものを消したりなど廃棄物を処理するという、大切な役割りをはたしています。

う。肝臓が働ける量は、日本酒なら二合、ウイスキーならダブルの水割りで二杯、ビールなら二本ぐらいまでが適当とされています。気分や体の調子が悪い時には、量を控えることも大切です。

②おなかがかがすいている時に飲むお酒は、胃や肝臓を強く刺激しますので、よくありません。酒のさかなを食べながら、ゆっくり飲むと食べ物が胃や腸の壁を保護し、アルコールの吸収もゆっくりとなるので、胃や肝臓に負担をかけません。

③酒のさかなは、肝臓の働きをよくする卵、魚、肉、豆腐などのタンパク質と野菜をたくさんとるようにしましょう。

④アルコール度の強いお酒は薄めて飲むこと、自分のペースでゆっくり飲むこと、人にお酒の無理強いほしくないことなども大切です。

⑤週に二日は、お酒を飲まない日をつくり、肝臓や胃腸、頭を休ませてください。

以上、お酒の上手な飲み方について書いてきましたが、一番大切なことは「自分の適量を知って、それ以上は飲まないようにする」ことです。

目現在) (+78) (+21) (+57) (+42)